



Asuka Realty
Mark Tanaka, Broker - DRE 01968731
(310) 994-2620 • eFax (310) 923-7730
marktanaka@gmail.com
P.O. Box 724, Redondo Beach Calif 90277

トーランス市の小学校・中学校にお子様が入学・編入される
ご父兄のみなさまへ

いつも当社をご愛顧頂きまことにありがとうございます。

トーランス学区内に転居される皆様のご参考のため、入学、編入手続について概要をご案内します。

COVID-19蔓延の影響で、入学・編入手続に制限が設けられています。最新の情報は直接学校区にお問い合わせのうえ手続をお願いします。

Torrance Unified School District/Enrollment Processing Center (閉鎖中)

2336 Plaza del Amo, Torrance, CA 90509

電話310-972-6280 ウェブサイト www.tusd.org

祝日を除く月曜日～金曜日の午前8時～午後4時、年中オープン

【ご注意】校区内にゲートコミュニティや集合住宅が多いヒッコリー小学校やビクター小学校などでは、慢性的に生徒数が制限数を超過しており、校区内でも入学が認められず近隣の学校を指定される場合がありますので、できるだけ早く手続を開始されるようおすすめします。**COVIDの影響で、各校の編入受付が早く締め切られています。初年度に近隣の学校を指定された場合は、次学年からはホームスクールに自動的に受け入れられます。**

1. トーランス学区内の指定校（ホームスクール）を確認するところから手続が始まります。次のウェブサイトに入居予定の住所を検索すると、指定小学校・中学校・高校が表示されます。

<https://locator.decisioninsite.com/?StudyID=85052>

2. 学校区のウェブサイトから手続に必要な手順と書類を手に入れます。

<https://www.tusd.org/parents/enrollment/new-student-enrollment>

【ご注意】

- ・就学の申し込みには、就学されるお子様のパスポート正本が必要です。（PDFコピーが可かご確認ください）
- ・就学の条件として、事前に指定の予防接種を受けている必要があります。
予防接種については、接種間に時間を置く必要があるもの、また当地ですぐ接種の予約がとれないものもありますので、日本で受けられるものは予め受けておくことをお勧めします。
また、接種された内容について担当医療機関から英文の接種証明書をもらっておけば、当地での手続がスムーズに進みます。
- ・申請には居住資格を証明する書類が2点必要とされています。
当社でお住まいを手配させていただいた皆様には、電力・ガスなどの申込を代行させていただいております。サービス開始から一週間くらいで電力の請求書が送られてきますので、契約書のコピーと併せてご利用いただけます。

ご不明な点、お手伝いできることがあれば、どうぞ遠慮なく田中（携帯310-994-2620、電子メール marktanaka@gmail.com）までお気軽にお問い合わせください。